李嘉誠傳售數碼影院業務

香港文匯報訊 (記者 李永青)據外電消息,環球數碼創意 控股(8271)已落實出售旗下、股東包括長和系主席李嘉誠 等持有的環球數碼創意科技80%股權,買方為馬雲名下雲峰基

金以及凱雷投資集團合組的財團,交易作價7,500萬 美元(約5.8億港元)。

環球數碼創意控股董事會昨發公 告指,目前並無任何有關收購或變 賣的商談或協議,亦不知悉股價上 升之原因。環球數碼創意控股昨收 報0.34元,大升60.37%。

凱雷雲峰基金出資5.8億

外電昨引述凱雷投資集團公布 指,由於看好中國影院數字化發展 前景,凱雷由旗下凱雷亞洲成長基 金IV作牽頭,財團成員包括阿里巴 巴集團創辦人馬雲旗下的雲峰基 金,已經完成收購全球第二大、亞 洲最大的數碼影院服務器供應商-環球數碼創意科技80%股權。凱雷 未透露收購作價,但市傳凱雷支付 約7,500萬美元(約5.8億港元)向北京首 鋼及長和系主席李嘉誠等購入股 份。

資料顯示,在以中國為代表的新 興市場,數碼影院發展迅速。環球 數碼創意科技在亞洲已安裝服務器 逾6,800台,居亞洲之首;在中國市 場安裝逾4,500台服務器,市場佔有

環球數碼創意科技由張萬能於12 年前在香港創立,業務遍布美國、 中國、歐洲、新加坡、日本和香 港,並以1.1萬台已安裝服務器名列 全球第二。交易完成後,張萬能將 留任首席執行官一職,仍是公司重 要股東之一。

今年首三季盈利增25%

在中國,電影院數碼化率高達 70%,相對於全球數碼化率為約 25%。張萬能預期,中國電影院數 碼化的比率於明年將增至逾85%。 他透露,隨着在日本和中國等市場 的份額逐步擴大,其公司在今年首9 個月的凈利潤同比增長約25%。

環球數碼創意科技主要競爭對手 包括杜比(Dolby)、索尼(Sony)和美國

三一發H股延長18月

香港文匯報訊(記者 劉璇)股市 不斷動蕩,已於9月下旬喊停本港 IPO招股的三一重工仍持觀望態度, 並且於昨日發表公告, 擬提請股東 大會批准將其H股發行上市相關議案 有效期延長18個月。該股曾宣布集 資高達259.7億元(約33.3億美元),有 望成為繼嘉能可(0805)後本港最 大的IPO案。

去年5月,三一重工股東大會審核 通過公司發行 H 股並上市的議案, 當時授權的有效期為18個月。

中鋁擬拆秘魯銅礦上市

此外,中國鋁業公司計劃將其在 秘魯的銅礦資產在香港上市,募集 資金不超過10億美元。

是次交易擬於明年上半年進行, 法巴、中金和摩根士丹利負責安排 是次交易。擬上市的資產主要包括 位於秘魯的特羅莫克銅礦,市值22 億美元,該銅礦要等到2013年才開 始投產,年產銅金屬規模可達約25 萬噸。



■科諾威德執行總裁趙曉波(中)指,公司計劃來港進行品牌推廣。

科諾威德招股配售超額

香港文匯報訊(記者 劉璇)內地 樓宇能源管理及解決方案服務供應 商科諾威德(1206)昨日起開始招 股。市場消息稱,其國際配售已錄 得超購, 孖展認購亦有3,000萬元, 較公開發售集資1,460萬元超額逾 倍。不過,該3,000萬元僅由10位投 資者進行瓜分,其認購反應只屬平 淡。

該公司執行總裁趙曉波昨日在接 受採訪時表示,科諾威德是清華大 學旗下首個通過分拆境外公司在境 外上市的公司; 其母公司同方控股 於1997年在上海上市,而科諾威德 亦是第一家A股分拆紅籌股。該公司 在上市後,下一步計劃來港開展業 務,希望通過香港項目起到示範作 用,從而進行品牌推廣。

同方控股以47.36%的股份為其控 股股東,亦是科諾威德系統集成商 中前五大個客戶之一,去年同方控 股佔收入的9.7%,且呈下降趨勢。

該公司於2005年在新加坡注冊成

立,但是次卻在港上市,趙曉波稱 香港更適合做金融資本,以及投資 者的國際度和資金流通性更大等因 素,因此選擇來港上市。由於集資 額不大,對在目前大市情況下會成 功上市有信心。

趙曉波指出,公司四成業務收入 來在海外市場銷售,其餘為內地。 過去3年海外市業務主要集中於歐洲 和北美,下一步將促進發展東南亞 地區。該公司期望通過垂直管理模 式,希望每個地區業務均衡發展。

城市化帶動建築節能

此外,趙曉波補充,公司主要面 對酒店、寫字樓等公共建築,不受 地產政策限制,隨着城市化進程的 推進,對建築節能行業將有非常大 的剛性需求,公司發展前景良好。 對於稅率優惠問題,他稱,優惠稅 率15%目前處於網上公示期,相信 今年內可以獲批,公司將繼續獲於 2011年至2013年享有優惠税率。

天聯冀3年完成注資

香港文匯報訊(記者 劉璇)天 津天聯(8290)董事會主席兼天津燃 氣董事長金建平(見圖)昨日表示, 母公司天津燃氣已於2006年、 2008年及2009年先後3次注入天然 氣資產,總值6.2億元人民幣。未 來天津燃氣會按照上市時承諾整 體上市對天聯進行資產注入,料3 至5年可以完成整體上市。



研究回歸A股

金建平又稱,天聯考慮回歸A股,現正與有關部門進行溝 通,時間表取決於審批進度。他表示若成功回歸A股,天聯將 成為首間A+H股上市的燃氣公司。

天津市去年銷售天然氣13億立方米,天聯市佔率為15%, 金建平預料今年燃氣銷售收入會有10%的增長。母公司擁有 天聯51.3%的股權,去年於天津的市佔率95%。

對於公司上半年整體毛利率下跌10%至14.4%,該公司執行 董事兼天經燃氣總經濟師董惠強回應指,主因毛利率約為 50%的燃氣接駁業務收入佔總收入比例下降,源於母公司於 2006年注入燃氣資產後,使該業務的收入佔比進一步提升所 致。天聯副總經理孫學剛現稱,時銷售業務佔天聯的70%, 接駁業務為近20%,輸氣則為3%至5%。

今轉主板掛牌

至於燃氣銷售的毛利率亦稍有下降,一方面是因為最近發 展較大的工商業用戶,價格有所讓利;另一方面,地方政府 對國家調價政策的體落有一定順延時間差,相信時間差後可 以消化。現時工商用戶佔公司燃氣銷售85%,民用佔15%。 因為工商用戶銷售價格不受國家政策影響,他預料未來工商 用戶佔比將持續增加,整體毛利率將趨於合理水平。該公司 今日將會由創業板轉往主板掛牌,新股份代號為「1265」。

九倉傳發債6.1億

香港文匯報訊 據道瓊斯通訊社引述合約細則表示,九倉 (0004)計劃發行1億新加坡元(約6.13億港元)的債券。該批依美 國證券法S規例發行的7年期無擔保優先債券擬由該公司新加 坡子公司Wharf MTN (Singapore) 發行,將由星展集團負責安 排。合約又顯示,該批債券發行規模可能超過1億新元,具 體將視市場狀況而定,並稱該債券最早將於周一定價。

摩根新推基金分析平台

香港文匯報訊(記者 余美玉)摩根資產管理新推網上基 金分析平台「專業顧問天地」,專為本地基金中介人而設。 該平台主要功能包括組合分析、基金篩選、基金比較及基金 追蹤等,並提供世界金融市場的最新動態及主要指數變化及 匯率走勢,並包含摩根資產管理的焦點基金分析。

SBC日験業

您的營商最佳夥伴

18間分行網絡遍佈中港 始創於1995年經驗豐富誠信專業



周年申報



代辦銀行開户 信託及代理人服務

商標註册 註冊文件律師鑒證



香港:九龍灣|尖沙咀|旺角|灣仔 中國:深圳|廣州|上海|北京|南京|杭州|成都

查詢 🕿:8206 1993 www.sbc.com.hk



城市規劃條例(第131章) 修訂圖則申請 進一步資料的提交

則申請,刊登報章通知。委員會已依據條例第12A(14)條,接受申請人提 出的進一步資料,以補充已包括在其申請內的資料。該等進一步資料現於 正常辦公時間內在下列地點供公眾查閱一

(i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處;及 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。

按照條例第12A(14)(c)及12A(9)條,任何人可就該等進一步資料向委 員會提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表 指定的日期,以專人送遞、郵遞(香港北角渣華道333號北角政府合署15 樓)、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過 委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會秘書。

任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引:根據城市 規劃條例公布修訂圖則申請、規劃許可申請及覆核申請以及就各類申請提 交意見」。有關指引可於上述地點,以及委員會的秘書處(香港北角渣華道 333號北角政府合署15樓)索取,亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.

按照條例第12A(14)(c)及12A(12)條,任何向委員會提出的意見, 會於正常辦公時間內在上述地點(i) 及(ii)供公眾查閱,直至委員會根據第 12A(16)條就有關的申請作出考慮為止。

有關申請的摘要(包括位置圖),可於上述地點、委員會的秘書處,以 及委員會的網頁瀏覽。

個人資料的聲明

委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以 根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) 處理有關申請,包括公布意見供公眾查閱,同時公布「提意見人」

的姓名供公眾查閱;以及 (b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

就進一步資 申請 進一步 建議修訂 料提出意見 編號 的期限 新界粉嶺坪輋丈量約│把申請地點由│回應部門│2011年10 TKL/3 份第76約地段第2034 「農業」地帶 的 意 見 , 號、第2052號A分段│改劃為「綜合│及提交經 (部份)、第2052號B | 發展區」地帶 | 修 訂 的 總 分段 (部份)、第2053 綱發展藍 號 (部份)、第2054號 圖、園景 (部份)、第2055號 (部 設 計 總 份)、第2056號、第 圖、樹木 2057號、第2059號餘 調查圖、 段、第2060號餘段、 技術評估 包括環境 第2062號、第2063號 A分段餘段、第2063號 噪 音 影 B分段餘段、第2063號 響評估、 C分段餘段、第2064 排水影響 號 (部份)及第2065號 評估和污 餘段 (部份)及毗連政 水收集系

統影響評

城市規劃委員會

估。

2011年10月18日

府土地

多佳麗夜總會有限公司

林邨彩林樓423室,現向酒牌局申請位於 九龍旺角上海街698號2字樓多佳麗夜總會 有限公司的酒牌續期,附加批註事項為酒 吧。凡反對是項申請者,請於此公告登報 之日起十四天內,將已簽署及申明理由之 反對書,寄交九龍深水埗基隆街333號北河 街市政大廈4字樓洒牌局秘書收。

申請酒牌續期啟事

日期:2011年10月18日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE **WONDERFUL LADY NIGHT CLUB COMPANY LIMITED**

Notice is hereby given that Li Wun Ha of Rm. 423, Choi Lam House, Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Wonderful Lady Night Club Company Limited at 2/F., 698 Shanghai Street, Mongkok Kowloon with endorsement of bar. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice

Date: 18th October 2011

申請酒牌續期啟事 霸王山莊

現特通告:洪麗麗其地址為香港金鐘道 89號力寶中心一座2805室,現向酒牌 局申請位於新界沙田沙田廣場第3層50 號舖霸王山莊的酒牌續期。凡反對是項 申請者,請於此公告登報之日起十四天 內,將已簽署及申明理由之反對書,寄 交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4 樓酒牌局秘書收。

日期:2011年10月18日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE KINGS' LODGE

Notice is hereby given that Hung Lai Lai of Room 2805, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Kings' Lodge at Shop No. 50, Level 3, Sha Tin Plaza, Sha Tin, N.T.. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 18th October 2011

城市規劃條例(第131章) 就草圖所作出的申述

依據《城市規劃條例》(下稱「條例」)第6(1)條,城市規劃委員會(下 稱「委員會」) 收到就附表載列的圖則所作出的申述。按照條例第6(4) 條,有關申述現於正常辦公時間內在下列地點供公衆查閱一

(i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處;及

新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。 按照條例第6A(1)條,任何人可就有關申述向委員會提出意見。意見須

示明該意見所關乎的申述。意見須不遲於附表指定的日期,以專人送遞、 郵遞(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)、傳真(2877 0245 或 2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過委員會的網頁(http://www. info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會秘書。

任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引: 根據城市 規劃條例提交及公布申述、對申述的意見及進一步申述」。上述指引及有 關表格樣本可於上述地點,以及委員會的秘書處(香港北角渣華道333號 北角政府合署15樓)索取,亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/

按照條例第6A(4)條,任何根據第6A(1)條向委員會提出的意見,會於 正常辦公時間內在上述地點(i)及(ii)供公衆查閱,直至行政長官會同行政會 議根據第9條就有關的草圖作出決定為止。

有關草圖的複本現於香港北角渣華道333號北角政府合署23樓測繪處 巷島地圖銷售處及九龍彌敦道382號地下測繪處九龍地圖銷售處發售。該 圖的電子版可於委員會的網頁瀏覽。

個人資料的聲明

委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以 根據條例及相關的城市規劃委員會指引的規定作下列用途 (a) 處理有關意見,包括公布意見供公衆查閱,同時公布「提意見人」

的姓名供公衆查閱;以及

(b) 方便「提意見人」與委員會秘書/ 政府部門之間進行聯絡。

附表			
	圖則	所收到申述的 數目	就申述提出意見的期限
	西營盤及上環分區計劃大 綱草圖編號S/H3/26	7	2011年10月25日
	市區重建局士丹頓街/永利 街發展計劃草圖編號S/H3/ URA1/3	25	2011年10月25日

城市規劃委員會

提昇傳媒專業操守 你我監察齊攜手



香港報業評議會 HONG KONG PRESS COUNCIL

www.presscouncil.org.hk

2011年10月18日

電話:2570 4677

enquiry@presscouncil.org.hk

傳真:2570 4977

香港文匯報》全港各大連鎖店有售 前 2873 9889

7-11便利店 ◎ O.K.便利店 ◎ 百佳超級市場 0 華潤超級市場